

Dialecte syro-libanais - 1 chanson de Ziyad al-Rahbâni
proposée par Achour BOUKTIR, professeur dans l'académie de Lille

أنا مش كافر

أنا مش كافر
بس الجوع كافر
أنا مش كافر
بس المرض كافر
أنا مش كافر
بس الفقر كافر
والذلّ كافر
أنا مش كافر
لكن شو بعملك إذا اجتمعوا في كلّ الأشيا الكافرين

يا اللي بيصلّي الأحد
يا اللي بيصلّي الجمعة
وقاعد يفلح فينا على طول الجمعة
هو يا اللي دين قال
وانا يا اللي كافر عال
راجعوا الكتب السماوية
راجعوا كلام القادر

أنا مش كافر
بس البلد كافر
أنا مقبور في بيتي ومش قادر أهاجر
وعلم تكّي اللقمة بتمني
وأكلك قدّامك يا عمّي
وإذا باكفر بنتقّي كافر
معمل مع الدول الغربية
ومبلغ كلّ المخابر

أنا مش كافر
عيية إنت الكافر
أنا مش كافر
ما دام إنت الكافر
أنا مش كافر
قلنا مين الكافر
وعرفوا مين الكافر
أنا مش كافر
مثل ما عم أفالك
عم بتحطّها في كونك شيخ الكافرين
آمين!